

二零一一年公益金便服日報名表格

www

Dress Casual Day 2011 Enrolment Form

	本機構/本校將 參加 於二零一一年九月三十日(星其 YES , please enrol us for Dress Casual Day 2011 to b for our internal promotion of the event: □ 海報	e held on Friday, 30 Septe	ember 2011 and provide the following materials	
	本校未能於二零一一年九月三十日舉行的「公益			
Our school will not join Dress Casual Day on 30 September 2011, we will organise the event				
	on (此欄只供學校填寫 For participating schools to fil	(I in)		
	本機構/本校未能參加「公益金便服日」,但願意捐助港幣			
Our organisation/ school will not participate in this event, but we would like to support by making a donation of			rr音應。 support by making a donation of	
	HK\$			
	請用英文正楷填寫 Please compl	lete this form in BLO	OCK LETTERS. Thank you!	
機	構/學校資料 Organisation/ School Information			
	名稱 (中文)			
	Name (Chinese):			
	(矢文) (English) :			
	地址			
	Address:			
聯	絡人 Contact Person			
	3. 姓名 (英文) 4. 職銜 (英文)			
	Name : Mr/Ms/Mrs	Position :	:	
	電話 6. 電郵地址		7. 圖文傳真	
	Telephone : E-mail Address :		Facsimile :	
	他資料 Other Information			
		9. 估計善款總數		
	No. of Employees/ Staff/ Students :	Estimated Amount of D	onation:	
10	.估計參加人數	*紀念標貼將按估計參加	人數派發	
*紀念標貼將按估計參加人數派發 Estimated No. of Participants: **Stickers will be distributed according to the estimated no. of participants				
11. 本機構/ 本校希望將善款 Our organisation / school would like our donations				
□ 由公益金自行分配予會員機構 to be distributed by Chest to member agencies □ 撥捐以下一項服務 to be designated to one of the following services #				
□ 兒童及青年服務 Children & Youth Services □ 社區發展及其他服務 Community Development & Other Services				
□ 安老服務 Elderly Services □ 家庭及兒童福利服務 Family and Child Welfare Services				
	□ 醫療及保健服務 Medical & Health Services □ 復康及善導服務 Rehabilitation & Aftercare Services			
	□ 其他服務,請註明 Other Services, please spe	ecify:		
# 有關公益金資助之社會福利服務詳情,可瀏覽公益金網頁。 # For detailed information of the social welfare services supported by the Chest, please visit our website www.commchest.org .				
		·	事物料之安排。A notice will be sent to your	
1.	organisation/ school by email or fax for the collection		•	
□ 本機構/本校將派員到公益金辦事處領取公益金便服日宣傳物料。Our organisation/ school will collect the promotional				
L	materials from the Chest office.			
□ 請將宣傳物料送抵本機構/本校。Please deliver the promotional materials to our organisation/ school. (只適用於二零一一年九月十五日前報名之機構/學校 Delivery Service will be offered to those who enrol before 15 September 2011).				
	The state of the s		2-F-3	
	r/Ms/Mrs	育 Position	 簽署 Signature	
		EL POSITION	AND A STRUCTURA	
116		1 Osition	双有 Signature	
	ame of Chief Executive / Principal / Representative	1 Osition	双有 Signature	

柯家純小姐 Ms Venus Or / 梁淑瑤小姐 Ms Natalie Leung

電話 Tel: 2599 6104 / 2599 6127 **傳真 Fax: 2506 1201 / 2506 1267**

網址 Website: www.commchest.org **電郵地址 E-Mail: dress@commchest.org**

地址 Address: 香港灣仔告士打道三十九號夏慤大廈十八樓一八零五室

Unit 1805, 18/F, Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

[□] 公益金將會用上速資料與 閣下保持聯絡,定期介紹公益金的活動。如 閣下不願收到公益金的活動資料,請於方格內加上✓號,等回公益金辦事處。Data collected will be used to keep you updated with The Community Chest's activities. If you do not wish to receive information on the Chest's future activities, please tick the box and send this form to the Chest office by mail.